

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 45 (1983)  
**Heft:** 6

**Rubrik:** Tarifs indicatifs pour les récoltes de 1983

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Dans le secteur des *machines de fenaison*, la firme KUHN a démontré le procédé exemplaire appliqué avec succès à ses faucheu-s-conditionneuses et présenté son nou-

vel andaineur rotatif GA 300 GM à 8 râteaux et pneus ballons ainsi que sa série bien connue de distributeurs d'engrais.

Trad. H.O.

## Tarifs indicatifs pour les récoltes de 1983

à l'intention des groupements régionaux de propriétaires de moissonneuses-batteuses

*Remarques d'ordre général:* Les conditions existant entre la Suisse romande et la Suisse alémanique, entre le Plateau et les Préalpes, sont si différentes qu'il n'est pas possible d'établir des tarifs valables pour toute la Suisse. Les tarifs indiqués ci-dessous se basent sur un prix de carburant Diesel de fr. 1.20 par litre. Il s'agit de tarifs indicatifs suisses, salaire exclu, qu'il faut adapter aux conditions régionales.

### 1) Moissonnage-battage

a) Froment, orge, avoine, seigle	frs/a 3.30
b) Epeautre, féveroles	frs/a 3.40
c) Colza	frs/a 3.60
d) Déchiquetage de la paille de blé avec une déchiqueteuse montée	frs/a -.50
e) Colza et trèfle (Ramassage-battage)	frs/a 3.60
f) Battage à poste fixe (hors saison)	frs/h 80.- à 120.-
g) Maïs	frs/a 4.-
h) Maïs, en un seul passage, déchiquetage de la paille compris	frs/a 4.70
i) Maïs, hache-paille ou déchiqueteuse en location (sans tracteur)	frs/a -.70
k) Corn-Cob-Mix, en un seul passage, déchiquetage de la paille compris	frs/a 5.-

#### Rabais (maïs excepté)

Lorsque la moissonneuse-batteuse effectue la récolte sur toutes les parcelles d'une exploitation semée en céréales, un rabais peut être accordé si leur superficie globale dépasse 3 ha et s'il y a moins de 4 à 5 parcelles. Ce rabais est de 3% et il peut aussi être accordé si le montant de la facture dépasse frs 1500.- La location des chars à grain peut être comptée à part.

#### Suppléments

Pour le fauchage de parcelles de céréales en pente ou versées ou encore envahies de mauvaises herbes, ainsi que pour les petites parcelles, des suppléments de 10 à 20% peuvent être demandés.

### 2) Ramassage-pressage à haute densité

(Balles ne dépassant pas 90 cm)

Ramasseuse-presse, avec ficelle, **sans** tracteur, par balle frs. -.55  
Presser, avec ficelle, **avec** tracteur et service par balle frs. -.65 à -.75

### 3) Ramassage-pressage en balles rondes

Grosses balles, avec tracteur et service par balle frs. 16.-  
Petites balles, avec tracteur et service par balle frs. 8.-

**Récolte du maïs en épis** frs/à 3.90 à 4.40

### 5) Cueillette-broyage-changement

d'épis de maïs en un seul passage  
Suivant le degré de broyage frs/à 6.- à 7.-

### 6) Ensileuse à maïs

fourrager, automotrice, à plusieurs rangs avec service frs/à 5.50 à 6.-

Association Suisse pour l'Equipment  
Technique de l'agriculture – ASETA  
Commission technique 2

## Levier de commande

pour attelage manuel

Agence Rockinger **HIRSCHI SA**  
14, route des Romains, 2501 Biel/Bienne  
032 - 25 81 31

